

## Platform

## Cultuurhistorie

## Maas en Niers

## Heimatverein

## Gemeinde Goch



**1. STADHUIS GENNEPE**  
Stadhuis (1617) met archeologische vondsten in de gewelven, oeevaars op de schoorsteen en VVV kantoor. *Rathaus (1617) mit archaologischen Funden im Gewölbe, Störche am Schornstein und Tourismusbüro.*  
11-17 uur Markt 1



**7. DE OUDE POTTENBAKERIJ MILSBEEK**  
Museum over de geschiedenis van de pottenbakkerijen in Milsbeek en omgeving. Elk uur demonstratie. *Museum über die Geschichte der Töpferei in Milsbeek und Umgebung. Ständige Vorführung der Töpferherstellung.*  
11-17 uur Rijksweg 22



**13. ST. MARTINUSKERK GENNEPE**  
Monumentale kerk met een groot 3-manuaals orgel. In de crypte kerkelijke kunstschatten. *Monumentale Kirche mit großer 3-manualiger Orgel. In der Krypta kirchliche Kunstschätze.*  
11-17 uur Zuid-Oostwal 33



**19. HÄUSER AM STEINTOR GOCH**  
De architectuur van de huizen rond de Steintor is typisch voor die van de na-oorlogse wederopbouwfase. *Die Architektur der Häuser rund um das Steintor ist typisch für die Wiederaufbauphase der Nachkriegszeit.*  
Am Steintor 10,12,14,16,18



**2. PROTESTANTSE KERK GENNEPE**  
De protestantse kerk (1663, vroegbarok) is gebouwd door de toenmalige protestantse vluchtelingengemeente. *Die evangelische Kirche (1663, Früh-barock) wurde von der damaligen evangelischen Flüchtlingsgemeinde erbaut.*  
12-17 uur Markt 3



**8. RAADHUISPLEIN OTTERSUM**  
Kerk in Dorpsplein met authentieke gevels, monumentale kerk, kerkhof met monumentale graven en nieuwe keramiekmuur. *Dorfplatz mit authentischen Fassaden, monumentale Kirche, Friedhof mit monumentalen Gräbern und neuer Keramik-mauer.*



**14. ST. PETRUSKERK HOMMERSUM**  
Arnold Janssens (1837-1909), priester en missionaris, stichtte drie congregaties, w.o. die van Steyl. Hij is in 2003 heilig verklaard. *Arnold Janssens (1837-1909), Priester und Missionar, gründete drei Gemeinden, darunter die von Steyl. 2003 wurde er heiliggesprochen.*  
13-17 Uhr Huyskenstraße 7



**20. GEBURTSPLAATS PATER JANSEN GOCH**  
Arnold Janssens (1837-1909), priester en missionaris, stichtte drie congregaties, w.o. die van Steyl. Hij is in 2003 heilig verklaard. *Arnold Janssens (1837-1909), Priester und Missionar, gründete drei Gemeinden, darunter die von Steyl. 2003 wurde er heiliggesprochen.*  
14-17 Uhr Frauenstraße 8



**3. MUSEUM GENNEPE**  
Het museum huisvest diverse exposities over de – veelal roerige – historie van Gennepe. *Das Museum beherbergt verschiedene Ausstellungen zur – oft bewegten – Geschichte von Gennepe.*  
11-17 uur Niersstraat 2



**9. MOLEN 'RUST NA ARBEID' T VEN**  
Molen (1868) in Ven-Zelderheide. Bij voldoende wind wordt er gemalen. Rondleiding en demonstraties. *Mühle (1868) in Ven-Zelderheide. Bei genügend Wind wird gemahlt. Führungen und Vorführungen.*  
11-17 uur Kleefseweg



**15. HAUS ZU DEN FÜNF RINGEN GOCH**  
Patriciershuis (1550) en voormalig stadhuis (19e eeuw) aan de Markt in Goch. *Patrizierhaus (1550) und ehemaliges Rathaus (19. Jh.) am Markt in Goch.*



**21. FRAUENHAUS GOCH**  
Opvanghuis voor arme vrouwen (1504); verbouwd in 1657 en 1738. In 1900 gereoveerd, nu een bejaardentehuis. *Notunterkunft für arme Frauen (1504); 1657 und 1738 umgebaut. 1900 renoviert, heute Altersheim.*  
14-16 Uhr Frauenhaussträßchen



**4. ELLEN HOFMANNPLEIN GENNEPE**  
Het mozaïekplein, genoemd naar de in WOII vermoorde jodin Ellen Hoffmann, drukt samenwerking en vrede uit. *Der Mosaikplatz ist nach der in WOII ermordeten Jüdin Ellen Hoffmann benannt. Der Platz drückt Kooperation und Frieden aus.*



**10. GERARDAMOLEN HEIJEN**  
Een oude korenmolen (1851); foto-expositie over oud-Heijen en demonstraties. *Eine alte Getreidemühle (1851); Fotoausstellung über das alte Dorf Heijen und Vorführungen.*  
11-17 uur Diekendaal 22



**16. EVANGELISCHE KIRCHE GOCH**  
Voormalig ziekenhuis (1349), weeshuis (1575) en ziekenhuiskapel tot 1699 en sindsdien protestantse kerk. *Ehemaliges Prokatenhaus (1349), Waisenhaus (1575) und Krankenhauskapelle bis 1699. Seitdem evangelische Kirche.*  
12-18 Uhr Markt 6



**22. LANGENBERGHAUS GOCH**  
Beeldhouwer Ferdinand Langenberg versierde de gevel van huis 43a (19e eeuw) met vakwerkconstructies en houtsnijwerk. *Der Bildschnitzer Ferdinand Langenberg schmückte die Fassade des Hauses 43a (19. Jh.) mit Fachwerkbauten und Schnitzwerk.*  
13-17 Uhr Roggenstraße 43



**5. MARTINUSTOREN GENNEPE**  
De oude Martinustoren, die het bombardement op Gennepe in 1944 overleefde, is nu bezoekerscentrum. *Der alte Martinustoren, der 1944 die Bombardierung von Gennepe überlebte, ist heute ein Besucherzentrum.*  
11-17 uur Torenstraat 17



**11. KASTEEL HUIS HEIJEN**  
Driebeukige gotische kerk (1323); interieur deels verwoest bij beeldenstorm (1625). In 1993 stortte de toren in. *Dreischiffige gotische Kirche (1323); Innenraum teilweise im Bildersturm zerstört (1625). 1993 stürzte der Turm ein.*  
10.30-20 Uhr Kirchhof 8



**17. ST. MARIA MAGDALENA KIRCHE GOCH**  
Driebeukige gotische kerk (1323); interieur deels verwoest bij beeldenstorm (1625). In 1993 stortte de toren in. *Dreischiffige gotische Kirche (1323); Innenraum teilweise im Bildersturm zerstört (1625). 1993 stürzte der Turm ein.*  
10.30-20 Uhr Kirchhof 8



**23. GRAEFENTHAL ASPERDEN**  
Voormalig Cisterciënzer vrouwenklooster (1248) aan de Niers. Nu locatie voor evenementen. *Ehemaliges Zisterzienserinnenkloster (1248) an der Niers. Jetzt Veranstaltungsort. Rondleidingen/Führungen.*  
Vanaf/Ab 11 Uhr Maasstraße 48-50



**6. RUIËNE GENNEPERHUIS GENNEPE**  
Het Genneperhuis (1000) was een fort bij de monding van de Niers in de Maas en de geboorteplaats van Norbertus. *Das Genneperhaus (1000) war eine Festung an der Mündung der Niers in die Maas und der Geburtsort von Norbertus.*



**12. KERAMIEKMUUR GENNEPE**  
In zeven nissen staan beelden van monumenten in Gennepe. De heilige Norbertus is naar voren getreden. *In sieben Nischen befinden sich Statuen von Denkmälern in Gennepe. Sankt Norbert ist vorgetreten.*  
Jan Lindersplein



**18. STEINTOR GOCH**  
De Steintor (14e eeuw) is een dubbele torenpoort, één van de vier poorten van de middeleeuwse stadsversterkingen. *Das Steintor (14. Jh.) ist ein Doppelturm, eines der vier Tore der mittelalterlichen Stadtbefestigung.*  
Am Steintor 20



**24. ST. STEPHANUSKIRCHE KESSEL**  
Neogotische kerk (19e eeuw), waarin kazuïfels en andere bezittingen uit het klooster Graefenthal worden bewaard. *Neugotische Kirche (19. Jh.), in der Messgewänder und andere Besitztümer aus dem Kloster Gräfenenthal aufbewahrt werden.*  
14-17 Uhr Kaiser-Otto-Platz 14

## Wandelingen / Spaziergänge

**GENNEPE**  
Met de stadsgids langs "Stolpersteine" (struikelstenen) en monumenten.  
**Zondag: aanvang 11.00 uur; Start: stadhuis Gennepe, Markt 1**  
*Mit dem Stadtführer entlang Stolpersteinen und Denkmälern.*  
**Sonntag: ab 11 Uhr; Start: Rathaus Gennepe, Markt 1**

**GOCH**  
Met de stadsgids langs monumenten in de binnenstad.  
**Zondag: aanvang 13.00 en 14.30 uur; Start: Steintor Goch, Am Steintor 20**  
*Mit dem Stadtführer entlang der Denkmäler in der Innenstadt.*  
**Sonntag: 13 und 14.30 Uhr; Start: Steintor Goch, Am Steintor 20**



## Street Art Goch

History meets StreetART Festival  
Op 45 plaatsen 'versieren' 150 kunstenaars Goch met streetart en graffiti.  
An 45 Orten „dekoriieren“ 150 Künstler Goch mit Streetart und Graffiti.



## Standbeeld / Statue

## Partners en Organisatie



**ERFGOED**

**UNSER ERBE**



**Monumentendagen 2021**  
zondag 12 september  
**Tag des offenen Denkmals 2021**  
Sonntag 12 September

Heijen  
Ven-Zelderheide  
Asperden  
Kessel  
Ottersum  
Hommersum  
Goch  
Milsbeek  
Gennepe